



**CONSIGLIO
DELL'UNIONE EUROPEA**

Bruxelles, 28 agosto 2000 (18.09)

**8670/2/00
REV 2**

LIMITE

**FRONT 25
COMIX 410**

NOTA

del:	Segretariato generale
al:	Gruppo di lavoro "Frontiere"
n. doc. prec.:	9945/4/99 REV 4 FRONT 5 COMIX 121
Oggetto:	Istruzioni per il rilascio di visti in frontiera a marittimi in transito soggetti all'obbligo del visto
	Allegato II: Elenco contenente i dati dei punti di contatto dei valichi di frontiera

Austria	: Pagine 2-6
Belgio	: Pagina 6
Francia	: Pagine 8-13
Germania	: Pagine 14-19
Grecia	: Pagina 20
Italia	: Pagine 21-26
Lussemburgo	: Pagina 27
Paesi Bassi	: Pagine 28-30
Portogallo	: Pagine 31-36
Spagna	: Pagine 37-42.

<u>ELENCO DEI PUNTI DI CONTATTO AI VALICHI DI FRONTIERA</u>		
AUSTRIA		
<u>Aeroporti</u>		
Graz-Thalerhof	Gendarmeria – Servizio frontiere 8073 Feldkirchen	Tel: +43-316-291017 Fax: +43-316-296227-19
Innsbruck-Kranebitten	Divisione Sorveglianza doganale 6020 Innsbruck	Tel: +43-512-281719 Fax: +43-512-281719-12
Klagenfurt-Wörthersee	Direzione della Polizia federale di Klagenfurt 9020 Klagenfurt	Tel: +43-463-41500-312 Fax: +43-463-5333-3209
Linz-Hörsching	Gendarmeria – Servizio frontiere 4063 Hörsching	Tel: +43-7221-644880 Fax: +43-7221-64404
Salzburg-Maxglan	Direzione della Polizia federale di Salisburgo 5020 Salzburg	Tel: +43-662-6383-4471 Fax: +43-662-852089
Wien-Schwechat	Direzione della Polizia federale di Schwechat 2320 Aeroporto di Schwechat	Tel: +43-1-70166-4840 Fax: +43-1-70166-4849
<u>Aerodromi</u>		
Hohenems-Dornbirn	Gendarmeria 6845 Hohenems	Tel: +43-5576-72034 Fax: +43-5577-72034-4
<u>Porti</u>		
Wien-Praterkai	Direzione della Polizia federale di Vienna Donaudienst 1020 Wien	Tel: +43-1-21128-6124 Fax: +43-1-21128-6269

<u>VALICHI DI FRONTIERA TERRESTRI</u>		
<u>FRONTIERA TERRESTRE CON LA SVIZZERA</u>		
Feldkirch-Buchs	Ufficio doganale Feldkirch - Buchs 6800 Feldkirch	Tel: +41-81-7500920 Fax: +41-81-7500920
Gaissau	Ufficio doganale Gaissau 6974 Gaissau	Tel.: + 43-5578-71112 Fax: + 43-5576-71232
Höchst	Ufficio doganale Höchst 6973 Höchst	Tel.: + 43-5578-74404 Fax: + 43-5678-4404-10
Hohenems	Ufficio doganale Hohenems 6845 Hohenems	Tel.: + 43-5576-820-26-0 Fax: + 43-5576-77204
Lustenau	Ufficio doganale Lustenau 6890 Lustenau	Tel.: + 43 5577-620276 Fax: + 43-5577-82026-38
Martinsbruck	Divisione sorveglianza doganale 6543 Nauders	Tel.: + 43-5473-87751 Fax: + 43-5473-8292
Meiningen	Ufficio doganale Feldkirch-Meinigen 6800 Feldkirch	Tel: +43-5522-71348 Fax: +43-5522-31972
St.Margarethen-Eisenbahn	Ufficio doganale Höchst 6973 Höchst	Tel: +41-71-7497494 Fax: +41-91-749494
Schalkhof	Divisione sorveglianza doganale 6542 Pfunds	Tel: +43-5474-5213 Fax: +43-5474-5623
Spiss	Divisione sorveglianza doganale 6542 Pfunds	Tel.: + 43-5474-5111 Fax: + 43-5474-5112
Tisis	Ufficio doganale Feldkirch-Tisis 6800 Feldkirch	Tel.: + 43-5522-72156 Fax: + 43-5522-32923

<u>FONTIERA TERRESTRE CON LA REPUBBLICA CECA</u>		
Drasenhofen	Servizio frontiere - Gendarmeria 2165 Drasenhofen	Tel: +43-2554-8311 Fax: +43-2554-8311-30
Gmünd-Bahn	Servizio frontiere - Gendarmeria 3950 Gmünd	Tel: +43-2852-53002 Fax: +43-2852-51370-31
Gmünd-Böhmzeil	Servizio frontiere - Gendarmeria 3950 Gmünd	Tel: +43-2852-51294 Fax: +43-2852-51295-30
Grametten	Dogana 3874 Litschau	Tel: +43-2883-8237 Fax: +43-2883-8237-7
Hohenau-Eisenbahn	Servizio frontiere - Gendarmeria 2273 Hohenau	Tel: +43-2535-2230 Fax: +43-2535-2231-30
Kleinhaugsdorf	Servizio frontiere - Gendarmeria 2054 Unterretzbach	Tel.: + 43-2944-26131 Fax: + 43-2944-2564
Laa an der Thaya	Dogana 2136 Laa an der Thaya	Tel.: + 43-2522-2276 Fax: + 43-2522-2369
Neunagelberg	Servizio frontiere - Gendarmeria 3871 Neunagelberg	Tel.: + 43-2859-7787-0 Fax: + 43 2859-7788-30
Summerau-Eisenbahn	Servizio frontiere - Gendarmeria 4261 Rainbach i.M.	Tel.: + 43-7949-6865 Fax: + 43-7213-8690
Weigetschlag	Divisione sorveglianza doganale 4190 Bad Leonfelden	Tel.: + 43-7213-6477 Fax: + 43-7213-8690
Wulowitz	Servizio frontiere - Gendarmeria 4262 Leopoldschlag	Tel.: + 43-7949-8127 Fax: + 43-7949-8141, 8088
<u>FRONTIERA TERRESTRE CON LA REPUBBLICA SLOVACCA</u>		
Berg	Servizio frontiere - Gendarmeria 2412 Berg	Tel: +43-2165-66920 Fax: +43-2165-66920-30
Marchegg-Eisenbahn	Servizio frontiere - Gendarmeria 2293 Marchegg	Tel: +43-2285-8270-0 Fax: +43-2285-8581

<u>FRONTIERA TERRESTRE CON L'UNGHERIA</u>		
Deutschkreutz	Servizio frontiere - Gendarmeria 7301 Deutschkreutz	Tel: +43-2613-80580-11 Fax: +43-2613-80580-10
Heiligenkreuz im Lafnitztal	Servizio frontiere - Gendarmeria 7561 Heiligenkreuz i.L.	Tel: +43-3325-6538 Fax: +43-3325-6539
Jennersdorf-Eisenbahn	Gendarmeria - Posto di frontiera 8382 Mogersdorf	Tel: +43-3325-8233 Fax: +43-3325-8232
Klingenberg	Servizio frontiere - Gendarmeria 7013 Klingenberg	Tel: +43-2687-42853 Fax: +43-2687-72853-33
Nickelsdorf-Autobahn	Gendarmeria - Servizio frontiere 2425 Nickelsdorf	Tel: +43-2146-2843 Fax: +43-2146-2824
Nickelsdorf-Eisenbahn	Gendarmeria - Servizio frontiere 2460 Bruckneudorf	Tel: +43-2162-67522 Fax: +43-2162-67521-22
Rattersdorf	Servizio frontiere - Gendarmeria 7443 Rattersdorf	Tel: +43-2611-2221 Fax: +43-2611-2733-16
Schachendorf	Gendarmeria - Servizio Frontiere 7472 Schachendorf	Tel: +43-3364-2073, 2075 Fax: +43-3364-2073-10
<u>FRONTIERE TERRESTRI CON LA SLOVENIA</u>		
Bad Radkersburg	Servizio frontiere - Gendarmeria 8490 Bad Radkersburg	Tel: +43-3476-3946 Fax: +43-3476-3946-19
Bonisdorf	Divisione sorveglianza doganale 8385 Bonisdorf	Tel.: + 43-3329-2449 Fax: + 43-3329-2377
Karawankentunnel	Servizio frontiere - Gendarmeria 9183 Rosenbach	Tel: +43-4253-2700-333 Fax: +43-4253-2700-335
Langeegg	Servizio frontiere - Gendarmeria 8463 Leutschach	Tel: +43-3454-6776, 6777 Fax: +43-3454-6833-19
Lavamünd	Servizio frontiere - Gendarmeria 9473 Rabenstein 13	Tel: +43-4356-3270 Fax: +43-4356-3271-20
Loibltunnel	Servizio frontiere - Gendarmeria 9163 Unterbergen	Tel: +43-4227-6391 Fax: +43-4227-4392-20
Mureck	Dogana 8480 Mureck	Tel: +43-3472-2431 Fax: +43-3472-3588

Radlpaß	Dogana 6552 Eibiswald	Tel: +43-3466-43231 Fax: +43-3466-43743
Rosenbach-Eisenbahn	Servizio frontiere - Gendarmeria 9183 Rosenbach Nr. 1	Tel: +43-4253-2800 Fax: +43-4253-2813-16
Seebergsattel	Servizio frontiere - Gendarmeria 9135 Eisenkappel	Tel: +43-4238-8607 Fax: +43-4238-8638
Sicheldorf	Dogana Sicheldorf 8490 Bad Radkersburg	Tel: +43-3476-2164 Fax: +43-3476-21548
Spielfeld-Autobahn	Servizio frontiere - Gendarmeria 8471 Spielfeld	Tel: +43-3453-5366 Fax: +43-3453-5366-209
Spielfeld-Straße	Servizio frontiere - Gendarmeria 8471 Spielfeld	Tel: +43-3453-5366 Fax: +43-3453-5366-209
Spielfeld-Bahn	Servizio frontiere - Gendarmeria 8471 Spielfeld	Tel: +43-3453-5366 Fax: +43-3453-5366-209

BELGIO		
<u>Aeroporti</u>		
Bruxelles National	Gendarmeria Controllo di frontiera B 1930 Zaventem	Tel.: 32 2 715 62 21 Fax: 32 2 725 08 29
Deurne	Gendarmeria Aeroporto B 2100 Deurne	Tel.: 32 3 285 69 43 Fax: 32 3 239 22 05
<u>Porti marittimi</u>		
Anvers	Polizia marittima B 2000 Anvers	Tel.: 32 3 229 00 56 Fax: 32 3 232 84 32
Gand	Polizia marittima B 9000 Gand	Tel.: 32 9 255 51 40 Fax: 32 9 255 51 49
Ostende	Polizia marittima B 8400 Ostende	Tel.: 32 59 56 15 38 Fax: 32 59 46 15 59
Zeebrugge	Polizia marittima B 8380 Zeebrugge	Tel.: 32 50 54 40 07 Fax: 32 50 54 76 29

FRANCIA ¹		
<u>Aeroporti</u>		
Roissy-Charles de Gaulle/ Le Bourget		<i>24 ore su 24</i> Tel : 33 1 48 62 31 22 33 1 48 62 05 71 Fax : 33 1 48 62 63 40 33 1 48 62 63 41
Orly		<i>24 ore su 24</i> Tel : 33 1 49 75 43 04 33 1 49 75 76 76 Fax : 33 1 49 75 76 31
Nice (Côte d’Azur)		<i>24 ore su 24</i> Tel : 33 4 93 72 71 71 33 4 93 72 71 63 Fax : 33 4 93 83 04 45
Marseille (Provence)		<i>24 ore su 24</i> Tel : 33 4 42 46 25 01 Fax : 33 4 42 09 01 09
Lyon (Satolas)		<i>24 ore su 24</i> Tel : 33 4 72 22 74 11 33 4 72 22 74 01 Fax : 33 4 72 22 74 65 33 4 72 22 74 16

¹ Per i servizi di controllo che non sono aperti 24 ore su 24, si deve contattare al di fuori delle ore di apertura l’Amministrazione centrale per il controllo dell’immigrazione ai seguenti numeri :

Tel. 33 1 49 27 41 12

 33 1 49 27 41 28

Fax 33 1 42 65 15 85

Toulouse (Blagnac)		<i>24 ore su 24</i> Tel : 33 5 61 71 08 70 Fax : 33 5 61 30 04 22
Bordeaux (Mérignac)		<i>24 ore su 24</i> Tel : 33 5 56 13 32 00 Fax : 33 5 56 34 29 71
<u>Porti</u>		
Ajaccio		<i><u>24 ore su 24</u></i> <i><u>dal lunedì al venerdì</u></i> Tel : 33 4 95 23 63 70 Fax : 33 4 95 20 47 04
Bastia		<i><u>dalle 8.00 alle 12.00 e</u></i> <i><u>dalle 14.00 alle 18.00</u></i> <i><u>dal lunedì al venerdì</u></i> Tel : 33 4 95 31 12 89 Fax : 33 4 95 34 15 83
Bordeaux		<i><u>24 ore su 24</u></i> Tel : 33 5 56 31 67 47 33 5 56 13 32 00 Fax : 33 5 56 34 29 71
Boulogne		<i><u>24 ore su 24</u></i> Tel : (fino alle 22.00) 33 3 21 31 40 07 33 3 21 46 60 10 Fax : (fino alle 22.00) 33 3 21 33 26 32 33 3 21 46 25 10

Brest		<u>dalle 6.00 alle 22.00</u> <u>dal lunedì al venerdì</u> Tel : 33 2 98 33 19 19 Fax : (aeroporto) 33 2 98 32 12 16 (DKCILEC) 33 2 98 33 17 79
Caen		<u>dalle 6.00 alle 24.00</u> <u>dal lunedì al venerdì</u> Tel : 33 2 31 96 22 22 Fax : 33 2 31 97 63 46
Calais		<u>24 ore su 24</u> Tel : 33 3 21 46 60 10 33 3 21 46 25 00 Fax : 33 3 21 46 60 11 33 3 21 46 25 10
Calvi		<u>dalle 8.00 alle 12.00 e</u> <u>dalle 14.00 alle 18.00</u> <u>dal lunedì al venerdì</u> Tel : 33 4 95 65 88 51 Fax : 33 4 95 65 88 52
Cannes		<u>dalle 8.00 alle 20.00</u> <u>dal lunedì al venerdì</u> Tel : 33 4 93 47 12 33 Fax : 33 4 93 48 88 55

Cherbourg		<u>dalle 9.00 alle 12.00 e</u> <u>dalle 14.00 alle 19.00</u> <u>dal lunedì al venerdì</u> Tel : 33 2 33 88 72 20 33 2 33 88 72 28 Fax : 33 2 33 43 57 93
Dieppe		<u>dalle 8.30 alle 18.30 e</u> <u>dalle 22.00 alle 8.00</u> <u>dal lunedì al venerdì</u> Tel : 33 2 35 82 46 49 Fax : 33 2 35 84 47 15
Deinckerque		<u>24 ore su 24</u> Tel : 33 1 48 62 31 22 33 1 48 62 63 40 Fax : 33 1 48 62 63 40 33 1 48 62 63 41
La Rochelle		<u>Dalle 8.00 alle 12.00 e</u> <u>dalle 14.00 alle 18.00</u> <u>dal lunedì al venerdì</u> Tel : 33 5 46 43 49 59 Fax : 33 5 46 00 22 75
Le Havre		<u>dalle 6.00 alle 23.00</u> <u>dal lunedì al venerdì</u> Tel : 33 2 35 26 66 48 Fax : 33 2 35 25 33 04
Lorient		<u>Dalle 6.00 alle 19.00</u> <u>(dal lunedì al venerdì)</u> Tel : 33 2 97 86 24 77 Fax : 33 2 97 86 24 77

Marseille		<u>24 ore su 24</u> Tel : 33 4 91 99 31 00 Fax : 33 4 91 56 54 93
Nantes		<u>Dalle 8.30 alle 18.30</u> <u>dal lunedì al venerdì</u> Tel : 33 2 40 48 66 14 Fax : 33 2 51 82 02 24
Nice		<u>24 ore su 24</u> Tel : 33 4 93 72 71 71 Fax : 33 4 93 83 04 45
Port De Bouc		<u>Dalle 8.00 alle 12.00 e</u> <u>dalle 14.00 alle 18.00</u> Tel : 33 4 42 06 23 60 Fax : 33 4 42 06 02 57
Port La Nouvelle		<u>Dalle 6.00 alle 21.00</u> <u>dal lunedì al venerdì</u> Tel : 33 4 68 48 42 40 Fax : 33 4 68 48 55 05
Rouen		<u>dalle 8.30 alle 12.00 e</u> <u>dalle 14.00 alle 18.30</u> <u>dal lunedì al venerdì</u> Tel : 33 2 35 70 69 24 Fax : 33 2 35 89 45 15
Saint Brieuc (Le Legue)		<u>Dalle 8.30 alle 12.00 e</u> <u>dalle 14.00 alle 18.30</u> <u>dal lunedì al venerdì</u> Tel : 33 2 96 94 94 10

		Fax : 33 2 96 94 86 54
Saint Malo		<u>dalle 7.30 alle 21.30</u> <u>dal lunedì al venerdì</u> Tel : 33 2 99 40 98 40 33 2 99 40 14 37 Fax : 33 2 99 40 97 75
Saint Nazare		<u>dalle 8.00 alle 18.00</u> <u>dal lunedì al venerdì</u> Tel : 33 2 40 90 42 55 Fax : 33 2 40 45 87 47
Sète		<u>24 ore su 24</u> Tel : 33 4 99 57 20 57 Fax : 33 4 67 74 19 21
Toulon		<u>dalle 6.00 alle 12.00</u> <u>dal lunedì al venerdì</u> Tel : 33 4 94 03 42 03 Fax : 33 4 94 42 24 68
Vannes		<u>dalle 6.00 alle 12.00 e</u> <u>dalle 14.00 alle 19.00</u> <u>dal lunedì al venerdì</u> Tel : 33 2 97 86 24 77 Fax : 33 2 97 86 75 33

GERMANIA		
<u>Aeroporti</u>		
Berlin	Ispezione del Corpo federale di protezione delle frontiere Aeroporto di Berlino/Schönefeld	Tel. : 49 30 / 6 34 81 – 0 Fax : 49 30 / 6 33 84 07
	Ispezione del Corpo federale di protezione delle frontiere Berlino –Tegel	Tel. : 49 30 / 41 77 29 – 0 Fax : 49 30 / 4 12 30 86
Bremen	Ispezione del Corpo federale di protezione delle frontiere Aeroporto di Brema	Tel. : 49 421 / 53 61 66 Fax : 49 421 / 53 00 69
Düsseldorf	Ispezione del Corpo federale di protezione delle frontiere Aeroporto di Düsseldorf	Tel. : 49 211 / 95 18 – 0 Fax : 49 221 / 95 18 111
Frankfurt/Main	Ispezione del Corpo federale di protezione delle frontiere Aeroporto di Francoforte sul Meno	Tel. : 49 69 / 6 95 09 – 0 Fax : 49 69 / 6 93 07 5
Hamburg	Ispezione del Corpo federale di protezione delle frontiere Aeroporto di Amburgo	Tel. : 49 40 / 50 02 7 – 0 Fax : 49 40 / 50 09 45 1
Hannover	Ispezione del Corpo federale di protezione delle frontiere Aeroporto di Hannover	Tel. : 49 511 / 72 81 – 0 Fax : 49 511 / 97 34 66 9

Köln / Bonn	Ispezione del Corpo federale di protezione delle frontiere Aeroporto di Colonia / Bonn	Tel. : 49 02 203 / 95 22 - 0 Fax : 49 02 203 / 5 10 09
München	Ispezione del Corpo federale di protezione delle frontiere Aeroporto di Monaco	Tel. : 49 89 / 9 79 – 0 Fax : 49 89 / 9 79 2020
Nürnberg	Ispezione della polizia di frontiera Norimberga	Tel. : 49 911 / 93 59 244 / 45 Fax : 49 911 / 93 59 260
Stuttgart (Leinfelden – Echterdengen)	Ispezione del Corpo federale di protezione delle frontiere Aeroporto di Stoccarda	Tel. :49 711 / 79 90 77 / 78 Fax : 49 711 / 79 34 94
<u>Porti</u>		
Brunsbüttel	Sezione operativa Brunsbüttel	Tel. : 49 48 52 / 80 01 Fax : 49 48 52 / 86 60
Cuxhaven	Sezione operativa Cuxhaven	Tel. :49 47 21 / 38 38 3 Fax : 49 47 21 / 32 34 9
Emden	Sezione operativa Emden	Tel. : 49 49 21 / 95 95 9 - 0 Fax : 49 49 21 / 56 96 6

Flensburg	Sezione operativa Flensburg (eventualmente tramite il Servizio federale di protezione delle frontiere di Flensburg) Servizio federale di protezione delle frontiere Flensburg	Tel : 49 461 / 2 44 05 Fax : 49 461 / 1 21 03 Tel. : 49 461 / 14 60 60 Fax : 49 461 / 23 54 3
Kiel	Ispezione del Corpo federale di protezione delle frontiere Kiel	Tel. : 49 431 / 98 07 1 - 0 Fax : 49 431 / 98 07 1 - 29
Löcknitz	Ispezione del Corpo federale di protezione delle frontiere Löcknitz	Tel. : 49 39 754 / 250 - 0 Fax : 49 39 754 / 23 464
Lübeck – Travemünde	Sezione operativa di Lübeck – Travemünde	Tel. : 49 45 02 / 30 96 0 - 0 Fax : 49 45 02 / 30 96 0 - 2
Rostock	Sezione operativa Rostock – Grenze	Tel. : 49 381 / 67 30 1 - 0 Fax : 49 381 / 67 00 478
Fährhafen Saßnitz/ Mukran	Ispezione del Corpo federale di protezione delle frontiere Rügen	Tel. : 49 38 392 / 692 - 0 Fax : 49 38 392 / 33 054
Stralsund	Sezione operativa Stralsund-Grenze	Tel. : 49 38 31 / 28 74 - 0 Fax : 49 38 31 / 29 79 21
Wismar	Sezione operativa Wismar	Tel. : 49 38 41 / 22 00 7 - 0 Fax : 49 38 41 / 22 00 7 - 3

<u>Polizia fluviale di Amburgo</u>		
Hamburg	Polizia fluviale 23 (lu.-gio. 07.30 - 16.00) (ve. 07.30 – 14.30)	Tel. :040/38105-202 Fax : 040/38105-226
Hamburg	Commissariato della Polizia fluviale n° 1 (00.00 - 24.00)	Tel. :040/74185-110 Fax : 040/74185-285
Hamburg	Commissariato della Polizia fluviale n° 2 (00.00 - 24.00)	Tel. : 040/75614-110 Fax : 040/75614-185
Hamburg	Commissariato della Polizia fluviale n° 3 (00.00 - 24.00)	Tel. : 040/ 76603-110 Fax : 040/76603-122
Hamburg	Polizia fluviale 101 Servizio di dichiarazione delle imbarcazioni (00.00 - 24.00)	Tel. : 040/76603-249 Fax : 040/76603-268
Hamburg	Commissariato della Polizia fluviale n° 2 Servizio distaccato «Speicherstadt» Brooktor 2/4 D-20457 Hamburg	Tel. : 49 40 75 614 273 Fax : 49 40 75 614 153
<u>Polizia fluviale di Brema</u>		
Bremen	Polizia fluviale Station 1 (00.00 - 24.00)	Tel. : 0421/3629888 Fax : 0421/3629829
BGSI Löcknitz (00.00 - 24.00)		Tel. : 039754/250-0 Fax : 039754/23464

	EA Linken (00.00 – 24.00)	Tel. :039754/253-0 Fax : 039754/21823
	EA Ueckemünde (00.00 - 24.00)	Tel. : 039771/218-0 Fax : 039771/24297
	EA Pasewalk (00.00 - 24.00)	Tel. : 03973/264-110 Fax : 03973/264-185
	GüG Altwarp (00.00 - 24.00)	Tel. : 039773/20010 Fax : 039773/20012
BGSI Pomellen (00.00 - 24.00)		Tel. :039746/50100 Fax : 039746/22710
<u>Uffici doganali principali</u>		
Brake	HZA Brake (lu. – gio. 07.15 – 16.00) (ve. 07.15 - 14.30) (sa./do. 06.00 - 20.00) (possibilità di contatto telefonico al di fuori delle ore di servizio)	Tel. :04401/9398-0 Fax : 04401/939855
Elsfleth	HZA Oldenburg (non occupato)	Tel. : 04404/2391 Fax : 04404/3748
Nordenham	HZA Oldenburg (lu. – gio. 07.15 – 16.00) (ve. 07.15 - 14.30) (possibilità di contatto telefonico al di fuori delle ore di servizio)	Tel. : 04731/9307-0 Fax: 04731/9307-35

Wilhelmshaven	HZA Oldenburg (00.00 - 24.00)	Tel. :04421/4807-0 Fax : 04421/480721
Stade-Bützfleth	HZA HH-Harburg	Tel. :04146/292 zgl. fax

BGSI Bundesgrenzschutzinspektion - Ispezione del Corpo federale di protezione delle frontiere

EA Einsatzabschnitt – Sezione operativa

GüG Grenzübergang – Valico di frontiera

HZA Hauptzollamt – Ufficio doganale principale

GRECIA

Sono state designate le seguenti autorità:

Ministrero dell'Ordine Pubblico – Direzione della sicurezza dello Stato - Divisione C – Ufficio 5

Telefono: 003-01-6923016

Fax: 003-01-6921675 or 6912661

Ore di apertura: dalle 7.30 alle 14.30, esclusi sabato, domenica e giorni festivi

Ministero dell'Ordine Pubblico – Direzione della Sicurezza dello Stato – Ufficio del funzionario in servizio

Telefono: 003-01-6921364

Fax: 003-01-6921675 or 6912661

Ore di apertura: dalle 7.30 alle 14.30 dal lunedì al venerdì
24 ore su 24, sabato, domenica e giorni festivi

ITALIA <u>Aeroporti</u>		
Alghero	Commissariato P.S.	Tel. 079-935044 Fax in connessione
Ancona	Ufficio Polizia di Frontiera	Tel. 071-9188058 Fax in connessione
Bari	Ufficio Polizia di Frontiera	Tel. 080-5857611 Fax 080-5788431
Bologna	Ufficio Polizia di Frontiera	Tel. 051-6472054 Fax in connessione
Brindisi	Ufficio Polizia di Frontiera	Tel. 0831-416611 Fax 0831-416631
Cagliari	Ufficio Polizia di Frontiera	Tel. 070-210141 Fax 070-2101440
Catania	Ufficio Polizia di Frontiera	Tel. 095-7230411 Fax 095-7230417
Ciampino	Ufficio Polizia di Frontiera	Tel. 06-7934851 Fax 06-79341166
Firenze	Ufficio Polizia di Frontiera	Tel. 055-3024683 Fax in connessione
Fiumicino	Ufficio Polizia di Frontiera	Tel. 06-656101 Fax 06-65610428
Foggia	Questura	Tel. 0881-6681 Fax 0881-668242
Forlì	Questura	Tel. 0543-780707 Fax 0543-780678
Genova	Ufficio Polizia di Frontiera	Tel. 010-659671 Fax 010-65967200

Grottaglie	Commissariato P.S.	Tel. 099-5637411 Fax 099-5637431
Lametia Terme	Commissariato P.S.	Tel. 0968-419296 Fax in connessione
Linate	Ufficio Polizia di Frontiera	Tel. 02-7021111 Fax 02-70211166
Malpensa	Ufficio Polizia di Frontiera	Tel. 02-58584511 Fax 02-58584553
Napoli Capodichino	Ufficio Polizia di Frontiera	Tel. 081-5996111 Fax 081-5996312
Olbia	Ufficio Polizia di Frontiera	Tel. 0789-69306 Fax in connessione
Orio al Serio	Ufficio Polizia di Frontiera	Tel. 035-4203511 Fax 035-4203566
Pisa "Galileo Galilei"	Ufficio Polizia di Frontiera	Tel. 050-931711 fax 050-931701
Palermo Punta Raisi	Ufficio Polizia di Frontiera	Tel. 091-6525211 Fax 091-6525220
Pescara	Questura	Tel. 085-52395 Fax in connessione
Rimini	Ufficio Polizia di Frontiera	Tel. 0541-370304 Fax in connessione
Ronchi dei Legionari	Ufficio Polizia di Frontiera	Tel. 0481-477511 Fax 0481-477520
Torino Caselle	Ufficio Polizia di Frontiera	Tel. 011-5679711 Fax 011-5679733
Trapani	Ufficio Polizia di Frontiera	Tel. 0923-598731 Fax 0923-841170

Treviso	Questura	Tel. 0422-260016 Fax in connessione
Venezia	Ufficio Polizia di Frontiera	Tel. 041-2692411 Fax 041-2692415
Verona Villafranca	Ufficio Polizia di Frontiera	Tel. 045-8605811 Fax 045-8605809
<u>Porti</u>		
Ancona	Ufficio Polizia di Frontiera	Tel. 071-227471 Fax 071-22747226
Augusta	Commissariato P.S. (con attribuzioni di Polizia di Frontiera)	Tel. 0931-527111 Fax 0931-527133
Bari	Ufficio Polizia di Frontiera	Tel. 080-578841 Fax 080-5788431
Brindisi	Ufficio Polizia di Frontiera	Tel. 0831-520511 Fax 0831-543337
Cagliari	Ufficio Polizia di Frontiera	Tel. 070-605151 Fax 070-6051540
Catania	Ufficio Polizia di Frontiera	Tel. 095-7349611 Fax 095-7349617
Chioggia	Commissariato P.S.	Tel. 041-5533811 Fax 041-5533810
Civitavecchia	Ufficio Polizia di Frontiera	Tel. 0766-59601 Fax 0766-5960231
Crotone	Questura	Tel. 0962-951111 Fax 0962-951777

Fiumicino	Commissariato P.S.	Tel. 06-650421 Fax 06-6506659
Gaeta	Commissariato P.S.	Tel. 0771-45091 Fax 0771-4509220
Gallipoli	Commissariato P.S.	Tel. 0833-267711 Fax 0833-267731
Gela	Ufficio Polizia di Frontiera	Tel. 0933-905011 Fax 0933-905007
Genova	Ufficio Polizia di Frontiera	Tel. 010-254841 Fax 010-25484200
Gioia Tauro	Commissariato P.S.	Tel. 0966-588011 Fax 0966-5880577
La Spezia	Ufficio Polizia di Frontiera	Tel. 0187-77891 Fax 0187-7789200
Livorno	Ufficio Polizia di Frontiera	Tel. 0586-826611 Fax 0586-826625
Marina di Carrara	Commissariato P.S.	Tel. 0585-784714 Fax 0585-774133
Marsala	Commissariato P.S.	Tel. 0923-718811 Fax 0923-718812
Mazara del Vallo	Commissariato P.S.	Tel . 0923-934411 Fax 0923-934415

Messina	Ufficio Polizia di Frontiera	Tel. 090-6402611 Fax 090-6402617
Molfetta	Stazione Carabinieri	Tel. 080-3345051 Fax in connessione
Monfalcone	Ufficio Polizia di Frontiera	Tel. 0481-477525 Fax in connessione
Monopoli	Commissariato P.S.	Tel. 080-4182311 Fax 080-4182331
Napoli	Ufficio Polizia di Frontiera	Tel. 081-2448111 Fax 081-2448331
Olbia	Ufficio Polizia di Frontiera	Tel. 0789-207936 Fax in connessione
Otranto	Ufficio Polizia di Frontiera	Tel. 0836-805511 Fax 0836-805531
Palermo	Ufficio Polizia di Frontiera	Tel. 091-6056411 Fax 091-6056435
Pescara	Questura	Tel. 085-20571 Fax 085-2057397
Piombino	Commissariato P.S.	Tel. 0565-229511 Fax 0565-229550
Porto Empedocle	Commissariato P.S.	Tel. 0922-636124 Fax in connessione
Portoferraio	Commissariato P.S.	Tel. 0565-919511 Fax 0565-919532
Porto Torres	Ufficio Polizia di Frontiera	Tel. 079-514888 Fax 079-514455
Pozzallo	Stazione Carabinieri	Tel. 0932-953104 Fax in connessione

Ravenna	Questura	Tel. 0544-436367 Fax 0544-289863
Reggio Calabria	Questura	Tel. 0965-41111 Fax 0965-411777
Rimini	Ufficio Polizia di Frontiera	Tel. 0541-370304 Fax in connessione
Salerno	Questura	Tel. 089-226871 Fax in connessione
Savona	Ufficio Polizia di Frontiera	Tel. 019-840021 Fax 019-84002200
Siracusa	Ufficio Polizia di Frontiera	Tel. 0931-481511 Fax 0931-481517
Taranto	Ufficio Polizia di Frontiera	Tel. 099-4713911 Fax 099-4713931
Taurisano	Commissariato P.S.	Tel. 0873-30421 Fax 0873-3042239
Trapani	Ufficio Polizia di Frontiera	Tel. 0923-545711 Fax 0923-545732
Trieste	Ufficio Polizia di Frontiera	Tel. 040-3185711 Fax 040-3185720
Venezia	Ufficio Polizia di Frontiera	Tel. 041-2723211 Fax 041-2723213
Viareggio	Commissariato P.S.	Tel. 0584-42741 Fax 0584-4274210
Vibo Valentia	Questura	Tel. 0963-965111 Fax in connessione

<u>LUSSEMBURGO</u>		
	Servizio della Gendarmeria all'Aeroporto	Tel.: 352 4798 2115
	L - 1120 Aeroporto di Lussemburgo	Fax : 352 43 54 21

PAESI BASSI		
<u>Aeroporti</u>		
Amsterdam (Schiphol)	Corpo reale dei carabinieri (<i>Koninklijke maréchaussée</i>)	<u>24 ore su 24</u> Tel.: 31 20 6038 600 Fax: 31 20 6038 605
De Kooy	Corpo reale dei carabinieri	<u>24 ore su 24</u> Tel.: 31 233 635 930 Fax: 31 233 657 826
Eindhoven	Corpo reale dei carabinieri	<u>24 ore su 24</u> Tel.: 31 40 2550 737 Fax: 31 40 2502 500
Enschede Twente	Corpo reale dei carabinieri	<u>24 ore su 24</u> Tel.: 31 53 4858 888 Fax: 31 53 4319 452
Groningen (Eelde)	Corpo reale dei carabinieri	<u>24 ore su 24</u> Tel.: 31 50 3095 557 Fax: 31 50 3092 507
Lelystad	Corpo reale dei carabinieri	<u>Casi bisogno</u> Tel.: 31 341 556 858 Fax: 31 341 560 882
Maastricht/Aachen	Corpo reale dei carabinieri	<u>24 ore su 24</u> Tel.: 31 43 3645 858 Fax: 31 43 3646 780

Rotterdam	Corpo reale dei carabinieri	<u>24 ore su 24</u> Tel.: 31 10 4466 300 Fax: 31 10 4152 995
Valkenburg (ZH)	Corpo reale dei carabinieri	<u>24 ore su 24</u> Tel.: 31 71 4016 900 Fax: 31 71 4077 392
<u>Porti marittimi</u>		
Amsterdam/Ijmuiden	Corpo reale dei carabinieri	<u>24 ore su 24</u> Tel.: 31 255 566 700 Fax: 31 255 566 755
Delfzijl	Corpo reale dei carabinieri	<u>24 ore su 24</u> Tel.: 31 596 613 831/ 31 596 516 101 Fax: 31 596 630 890
Den Helder	Corpo reale dei carabinieri	<u>24 ore su 24</u> Tel.: 31 233 614 814/31 233 657 215 Fax: 31 233 657 503
Dordrecht	Corpo reale dei carabinieri	<u>24 ore su 24</u> Tel.: 31 10 4140 911 Fax: 31 10 4334 193

Gent-Terneuzen	Corpo reale dei carabinieri	<u>24 ore su 24</u> Tel.: 31 115 670 700 Fax: 31 115 670 777
Harlingen	Corpo reale dei carabinieri	<u>24 ore su 24</u> Tel.: 31 58 2123 231 Fax: 31 58 2123 077
Hoek van Holland/Europoort	Corpo reale dei carabinieri	<u>24 ore su 24</u> Tel.: 31 174 389 220 Fax: 31 174 389 212
Lauwersoog	Corpo reale dei carabinieri	<u>24 ore su 24</u> Tel.: 31 58 2123 231 Fax: 31 58 2123 077
Moerdeijk	Corpo reale dei carabinieri	<u>24 ore su 24</u> Tel.: 31 161 224 051 Fax: 31 161 220 290
Rotterdam - Porti	Polizia Regionale Rotterdam- Rijnmond/Polizia fluviale	<u>24 ore su 24</u> Tel.: 31 10 2741 215 Fax: 31 10 2750 121
Scheveningen	Corpo reale dei carabinieri	<u>24 ore su 24</u> Tel.: 31 70 4414 600 Fax: 31 70 4414 666
Vlissingen Roompotsluis Stellendam	Corpo reale dei carabinieri	<u>24 ore su 24</u> Tel.: 31 118 483 400 Fax: 31 118 483 414

PORTOGALLO		
<u>Aeroporti</u>		
* Lisboa	SERVIZIO STRANIERI E FRONTIERE Ispettore responsabile del posto di frontiera Aeroporto di Lisbona P - 1700 Lisbona	<u>24 ore su 24</u> Tel.: 351 1/8437560 351 1/8446240 351 1/8490455 Telefono mobile: 351 936 2733634 Fax: 351 1/8474239 n. fotofone: 351 1/8474236
* Faro	SERVIZIO STRANIERI E FRONTIERE Ispettore responsabile del posto di frontiera Aeroporto di Faro P - 8000 Faro	<u>24 ore su 24</u> Tel.: 351 89/817044 351 89/817045 Fax: 351 89/817046
* Porto (OPORTO)	SERVIZIO STRANIERI E FRONTIERE Ispettore responsabile del posto di frontiera Aeroporto Francisco Sá Carneiro Pedras Rubras P - 4470 Maia	<u>24 ore su 24</u> Tel.: 351 2/9412743 351 2/9414879 351 2/9414877 351 2/9414878 Fax: 351 2/9414876 n. fotofone: 351 2/9414880

* Funchal - Madeira	SERVIZIO STRANIERI E FRONTIERE Ispettore responsabile del posto di frontiera Aeroporto Santa Catarina 9100 – Santa Cruz Funchal – Madeira	<u>24 ore su 24</u> Tel.: 351 91/524124 351 91/524123 351 91/524122 Fax: 351 91/524121 n. fotofone: 351 91/524116
* Lajes - Açores	SERVIZIO STRANIERI E FRONTIERE Ispettore responsabile del posto di frontiera Aerostazione civile di Lajes Ilha Terceira - Azzorre P - 9700 Lajes	<u>dalle ore 8.00 alle ore 24.00</u> Tel.: 351 95/542160 351 95/542161 Fax: 351 95/542162
* Santa Maria - Açores	SERVIZIO STRANIERI E FRONTIERE Ispettore responsabile del posto di frontiera Aeroporto di Santa Maria P - 9580 Vila do Porto	<u>24 ore su ore</u> Tel.: 351 96/886650 Fax: 351 96/886660
* Ponta Delgada - Açores	SERVIZIO STRANIERI E FRONTIERE Ispettore responsabile del posto di frontiera Aeroporto João Paulo II S. Miguel – Azzorre P - 9000 Ponta Delgada	<u>dalle ore 6.00 alle ore 22.00</u> Tel.: 351 96/285484 351 96/287020 351 96/287064 351 96/287691 Fax: 351 96/285338

* Porto Santo - Madeira	SERVIZIO STRANIERI E FRONTIERE Ispettore responsabile del posto di frontiera Aeroporto di Porto Santo P - 9400 Porto Santo	<u>dalle ore 8.00 alle ore 19.00</u> Tel.: 351 91/982360 351 91/982026
<u>Porti marittimi</u>		
* Figueira da Foz	Ispettore responsabile del posto di frontiera Terminal Fluvial Norte P - 3080 Figueira da Foz	<u>dalle ore 7.00 alle ore 20.00</u> Tel.: 351 33/427127 351 33/422441 Fax : 351 33/423278
* Funchal -Madeira	SERVIZIO STRANIERI E FRONTIERE Ispettore responsabile del posto di frontiera Marina do Funchal P - 9000 Funchal	<u>dalle ore 7.00 alle ore 19.00</u> Tel.: 351 91/236594 351 91/236596 Fax. 351 91/236836
* Ponta Delgada - Açores	SERVIZIO STRANIERI E FRONTIERE Ispettore responsabile del posto di frontiera Porto di Ponta Delgada P - 9500 Ponta Delgada	<u>dalle ore 8.00 alle ore 20.00</u> Tel.: 351 96/286648 351 96/286623 Fax. 351 96/287738

* Horta - Açores	SERVIZIO STRANIERI E FRONTIERE Ispettore responsabile del posto di frontiera Cais di Santa Cruz da Horta P - 9900 Horta - Faial	<u>dalle ore 8.00 alle ore 20.00</u> Tel.: 35192/392043 Fax: 351 92/392089
* Porto Santo -Madeira	SERVIZIO STRANIERI E FRONTIERE Ispettore responsabile del posto di frontiera Porto di Porto Santo P - 9400 Porto Santo	<u>dalle ore 9.00 alle ore 17.30</u> Tel.: 351 91/982911 Fax: 351 91/982912
*Marina de Vilamoura Algarve	SERVIZIO STRANIERI E FRONTIERE Ispettore responsabile del posto di frontiera 8125 – Quarteira	<u>Dalle ore 7.00 alle ore 20.00</u> Tel.: 351 89 314857 Fax: 351 89 314421
*Marina de Lagos – Algarve	SERVIZIO STRANIERI E FRONTIERE Ispettore responsabile del posto di frontiera 8600 Lagos	<u>Dalle ore 7.00 alle ore 20.00</u> Tel. : 351 82 79 23 33 Fax : 351 82 79 23 34

* Angra do Heroísmo/Praia da Vitória - Açores	Ispettore responsabile del posto di frontiera Porto Comercial da Praia da Vitória P - 9760 Praia da Vitória	<i>dalle ore 9.00 alle ore 17.00 - dal lunedì al venerdì</i> Tel.: 351 95/542148 Fax: 351 095/513666
*Doca de Olivais – Lisboa	SERVIZIO STRANIERI E FRONTIERE Ispettore responsabile del posto di frontiera Marina EXPO Edificio da Administração Passeio de Neptuno 1998 – Lisboa EXPO	Dalle ore 07.00 alle ore 24.00 Tel.: 351 1 8959505 Fax : 351 1 8959507
Gare marítima de Alcântara-Lisboa		Tel.: 351 1 396 04 18 Fax.: 351 1 396 04 18
Porto de Leixões - Porto		Tel.: 351 2 995 32 25 Fax.: 351 2 995 32 25
Porto de Setúbal		Tel.: 351 65 285 56 Fax.: 351 65 285 56
Porto de Viana do Castelo		Tel.: 351 58 829672 Fax.: 351 58 829672
Porto de Sines		Tel.: 351 69 63 64 95 Fax.: 351 69 63 64 95
Porto de Aveiro		Tel.: 351 34 361 466 Fax.: 351 34 361 461

Porto de Marina de Faro		Tel.: 351 89 700240 Fax.: 351 89 705920
Porto de Portimão		Tel.: 351 82 413949 Fax.: 351 82 413949
Porto de Olhão		Tel.: 351 89 702 240 Fax.: 351 89 705 920
Porto de Peniche		Tel.: 351 62 789 531 Fax.: 351 62 784 066
Cais da Estiva Velha-Porto		Tel.: 351 2 205 81 47 Fax.: 351 2 205 81 47
Porto da Nazaré		Tel.: 351 62 552 890 Fax.: 351 62 552 890
Porto de S. Martinho do Porto		Tel.: 351 62 989 171 Fax.: 351 62 989 171
Porto da Póvoa de Varzim		Tel.: 351 52 624 789 Fax.: 351 52 627 291
Marina de Cascais-Lisboa		Tel.: 351 1 483 02 20 Fax.: 351 1 483 02 20
Porto de Sesimbra-Lisboa		Tel.: 351 1 223 30 93 Fax.: 351 1 223 30 93
Cais das Freiras-Vila Nova de Gaia		Tel.: 351 2 379 44 04 Fax.: 351 2 379 44 04

SPAGNA		
<u>Aeroporti</u>		
Alicante		Tel.: 34 96 5682604 Fax: 34 96 5682631
Almería		Tel.: 34 950 222279 Fax: 34 950 224838
Asturias		Tel.: 34 98 5551720 Fax: 34 98 5551720
Barcelona		Tel.: 34 93 3791584 Fax: 34 93 3798956
Bilbao		Tel.: 34 94 4530838 Fax: 34 94 4532896
Fuerteventura		Tel.: 34 928 851496 Fax: 34 928 851631
Gerona		Tel.: 34 972 473149 Fax: 34 972 473149
Gran Canaria		Tel.: 34 928 574136 Fax: 34 928 574012
Granada		Tel.: 34 958 273158 Fax: 34 958 273158

Ibiza		Tel.: 34 971 935547 Fax: 34 971 306718
Jerez		Tel.: 34 956 334778 Fax: 34 956 342197
Lanzarote		Tel.: 34 928 816159 Fax: 34 928 816159
La Palma		Tel.: 34 922 428007 Fax: 34 922 416602
Madrid		Tel.: 34 91 3055247/8/9 Fax: 34 91 3058024
Málaga		Tel.: 34 95 2231620 Fax: 34 95 2231662
Menorca		Tel.: 34 971 361530 Fax: 34 971 352051
Palma de Mallorca		Tel.: 34 971 267607 Fax: 34 971 789073
Pamplona		Tel.: 34 948 299803 Fax: 34 948 223326
Santander		Tel.: 34 942 202122 Fax: 34 942 343122

Santiago de Compostela		Tel.: 34 981 547660 Fax: 34 981 571178
Sevilla		Tel.: 34 95 4515320 Fax: 34 95 4670531
Tenerife		Tel.: 34 922 759152 Fax: 34 922 392222
Valencia		Tel.: 349 6 1521812 Fax: 34 96 1520106
Valladolid		Tel.: 34 983 415428 Fax: 34 983 263118
Vitoria		Tel.: 349 45 163599 Fax: 34 945 163600
Vigo		Tel. : 34 986 268244 Fax : 34 986 487641
Zaragoza		Tel.: 34 976 712362 Fax: 34 976 595283
La Coruña		Tel. : 34 981 235717 Fax : 34 981 122397
Murcia		Tel. : 34 968 572402 Fax : 34 968 282405
Reus		Tel : 34 977 754170 Fax : 34 977 310499

<u>Porti marittimi</u>		
Algeciras	Commissariato di polizia	Tel.: 34 956 653055 Fax: 34 956 653352
Alicante		Tel.: 34 96 5209544 Fax: 34 96 5204802
Almería		Tel.: 34 950 235408 Fax: 34 950 261858
Arrecife		Tel.: 34 928 805193 Fax: 34 928 815910
Avilés		Tel.: 34 98 554 43 11 Fax: 34 98 554 64 14
Barcelona		Tel.: 34 93 2216162 Fax: 34 93 2215858
Bilbao		Tel.: 34 94 4210000ext279 Fax: 34 94 4101711
Cadez		Tel.: 34956 212154 Fax: 34 956 508314
Cartagena		Tel.: 34 968 502211 Fax: 34 968 502211
Castellón		Tel.: 34 964 253600 Fax: 34 964 253515
Ceuta		Tel.: 34 956 509108 Fax: 34 956 508314
Ferrol		Tel.: 34 981 359321 Fax: 34 981 370788

Gijón		Tel.: 34 98 5300731 Fax: 34 98 5300731
Huelva		Tel.: 34 959 248992 Fax: 34 959 252215
Ibiza		Tel.: 34 971 305313ext234 Fax: 34 971 306718
La Coruña		Tel.: 34 981 122500ext206 Fax: 34 981 122397
La Luz (Las Palmas de Gran Canaria)		Tel.: 34 928 463431 Fax: 34 928 467009
Mahón		Tel.: 34 971 363712 Fax: 34 971 322051
Málaga		Tel.: 34 95 2210985 Fax: 34 95 2602798/ 34 95 2604279
Melilla		Tel.: 34 95 2681452 Fax: 34 95 672575
Motril		Tel.: 34 958 607456 Fax: 34 958 605260
Palma de Mallorca		Tel.: 34 971 400125 Fax: 34 971 400127
Sagunto		Tel. 34 96 267 00 91 Fax: 34 96 268 18 66
San Sebastian		Tel.: 34 943 454800ext30 Fax: 34 943 457855

Sta. C. Tenerife		Tel.: 34 922 281805 Fax: 34 922 243666
Santander		Tel.: 34 942 337300ext63 Fax: 34 942 226351
Sevilla		Tel.: 34 95 4289300ext585 Fax: 34 95 4289528
Tarragona		Tel.: 34 977 233311 Fax: 34 977 232418
Valencia		Tel.: 34 96 3539733 Fax: 34 96 3678645
Vigo		Tel.: 34 986 432869 Fax: 34 986 432869
La Linea Concepción		Tel: 34 956 173842 34170162ext28 Fax :34 956 174620
